

※ ฉบับแปลนี้มีไว้สำหรับใช้ในการอ้างอิงเพื่อการยื่นคำร้อง กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มภาษาเกาหลีแล้วส่ง

■ **กฎระเบียบการบังคับใช้กฎหมายประกันสุขภาพแห่งชาติ [แบบฟอร์มภาคผนวกที่ 1] <แก้ไขเมื่อ 2024/05/28>**

(약칭: 피부양자 신고서, 약호: A222)

แบบการแจ้ง(การได้/สูญเสีย)สิทธิผู้อยู่ในความอุปการะ
(ชื่อย่อ: แบบการแจ้งผู้อยู่ในความอุปการะ, หมายเลขย่อ: A222)



(알뜰)

(ด้านหน้า)

접수번호 หมายเลขรับคำร้อง		접수일 วันที่รับแจ้ง		처리기간 ระยะเวลา ดำเนินการ	
				3일 3 วัน	
<div>사업장(기관) สถานประกอบการ (องค์กร)</div> <div>① 사업장 관리번호 ① หมายเลขจัดการสถานประกอบการ</div> <div>② 사업장 명칭 ② ชื่อสถานประกอบการ</div> <div>③ 전화번호 ③ หมายเลขโทรศัพท์</div>					
가입자 ผู้สมัคร		④ 성명 ④ นามสกุล-ชื่อ		⑤ 주민등록번호(외국인등록번호・국내거소신고번호) ⑤ เลขประจำตัวประชาชน (เลขประจำตัวคนต่างด้าว/เลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล)	
				⑥ 전화번호 ⑥ หมายเลขโทรศัพท์	
피부양자 ผู้อยู่ในความ อุปการะ	⑦ 관계 ⑦ ความสัมพันธ์	⑧ 성명 ⑧ นามสกุล-ชื่อ	⑨ 주민등록번호 (외국인등록번호・국내거소신고번호) ⑨ เลขประจำตัวประชาชน (เลขประจำตัวคนต่างด้าว/ เลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล)	⑩ 취득(상실)년월일 ⑩ ได้(สูญเสีย)วันที่	⑪ 취득(상실) 부호 ⑪ รหัสที่ได้(สูญเสีย)
				⑫ 장애인・국가유공자 ⑫ ผู้พิการ/ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ	
				⑬ 외국인 ⑬ คนต่างด้าว	
				종류 부호 รหัสประเภท	
				등록일 วันที่ลงทะเบียน	
				국적 สัญชาติ	
				체류자격 สถานภาพการพำนัก	
				체류기간 ระยะเวลากำหนดการพำนัก	

<div>첨부서류 เอกสารประกอบ การแนบ</div>	<div>1. 피부양자의 가족관계등록부(주민등록표 등본으로 「국민건강보험법 시행규칙」 제2조제1항 각 호의 요건 충족 여부를 확인할 수 없는 경우에만 제출합니다) 1부</div> <div>1. ในทะเบียนความสัมพันธ์ทางครอบครัวของผู้อยู่ในความอุปการะ(ให้ยื่นเฉพาะกรณีที่ไม่สามารถตรวจสอบได้ว่าเป็นไปตามมาตรา 2วรรค 1 แต่ละข้อของ 「กฎหมายการบังคับใช้กฎหมายประกันสุขภาพแห่งชาติ」 ด้วยสำเนาทะเบียนราษฎร) จำนวน 1 ฉบับ</div> <div>2. 「장애인복지법」 제32조에 따라 등록된 장애인, 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제4조·제73조 및 제74조에 따른 국가유공자 등(법률 제11041호로 개정되기 전의 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제73조의2에 따른 국가유공자 등을 포함한다)으로서 같은 법 제6조의4에 따른 상이등급 판정을 받은 사람 또는 「보훈보상대상자 지원에 관한 법률」 제2조에 따른 보훈보상대상자로서 같은 법 제6조에 따른 상이등급 판정을 받은 사람임을 증명할 수 있는 서류 1부(해당 사항이 있는 경우에만 제출합니다)</div> <div>2. เอกสารที่สามารถพิสูจน์ได้ว่าเป็นคนพิการที่ได้ลงทะเบียนตามมาตรา 32 ของ 「กฎหมายสวัสดิการคนพิการ」 หรือผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติตามมาตรา 4·มาตรา 73 และมาตรา 74 ของ 「กฎหมายว่าด้วยเครพและสนับสนุนผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ」 (รวมถึงผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติตามมาตรา 73 ทวิ ของ 「กฎหมายว่าด้วยเครพและสนับสนุนผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ」 ก่อนที่แก้ไขเพิ่มเติมเป็นฉบับที่ 11041) ซึ่งเป็นบุคคลที่ได้รับระดับความพิการตามมาตรา 6 จัดว่า ของกฎหมายเดียวกัน หรือผู้มีสิทธิรับการเชิดชูเกียรติตามมาตรา 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการสนับสนุนผู้มีสิทธิรับการเชิดชูเกียรติ」 ซึ่งเป็นบุคคลที่ได้รับระดับความพิการตามมาตรา 6 ของกฎหมายเดียวกัน จำนวน 1 ฉบับ (ให้ยื่นเฉพาะในกรณีที่เกี่ยวข้องกับท่าน)</div> <div>3. 「도시 및 주거환경정비법」에 따른 주택재건축사업의 사업자등록증 사본 등 별표 1의2 제2호에 해당하는 사실을 확인하기 위하여 공단이 요구하는 서류(피부양자가 되려는 사람이 별표 1의2 제2호에 따른 인정을 받으려는 경우만 제출합니다) 1부</div> <div>3. เอกสารที่องค์การร้องขอเพื่อตรวจสอบข้อเท็จจริงตามข้อ 1 ในตารางภาคผนวกที่ 1-2 เช่น สำเนาใบจดทะเบียนธุรกิจของโครงการฟื้นฟูที่อยู่อาศัยตามกฎหมายปรับปรุงเขตเมืองและสภาพแวดล้อมที่อยู่อาศัย (ให้ยื่นเฉพาะกรณีที่ผู้ที่จะอยู่ในความอุปการะมีความประสงค์ที่จะได้รับการยอมรับตามข้อ 2 ในตารางภาคผนวกที่ 1-2 เท่านั้น) จำนวน 1 ฉบับ</div> <div>4. 피부양자의 자격을 취득하려는 사람 또는 피부양자의 자격을 상실한 피부양자가 재외국민 또는 외국인인 경우에는 다음의 구분에 따른 서류</div> <div>4. กรณีผู้ที่จะอยู่ในความอุปการะหรือผู้อยู่ในความอุปการะซึ่งสูญเสียสิทธิผู้อยู่ในความอุปการะเป็นชาวเกาหลีที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศหรือคนต่างด้าว ให้ยื่นเอกสารแยกตามประเภท ดังต่อไปนี้</div> <div>ก. กรณีการได้สิทธิ์: รายการเอกสารแยกตามประเภท ดังต่อไปนี้</div> <div>1) 재외국민: 주민등록표 등본 1부.</div> <div>1) ชาวเกาหลีที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศ: สำเนาทะเบียนราษฎร จำนวน 1 ฉบับ</div> <div>2) 외국인: 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제2조제2호의 외국국적동포의 경우에는 국내거소신고증 사본 또는 국내거소신고 사실증명 1부, 그 밖의 외국인의 경우에는 외국인등록증 사본 또는 외국인등록 사실증명 1부.</div> <div>2) คนต่างด้าว: กรณีของชาวเกาหลีที่ถือสัญชาติต่างประเทศตามมาตรา 2 ข้อ 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะทางกฎหมายของชาวเกาหลีโพ้นทะเล」 ให้ยื่นสำเนาเลขบัตรชาวเกาหลีโพ้นทะเลหรือหนังสือรับรองการรับแจ้งที่พักอาศัยในประเทศ จำนวน 1 ฉบับ ในกรณีของคนต่างด้าวอื่นๆ ให้ยื่นสำเนาบัตรประจำตัวคนต่างด้าวหรือหนังสือรับรองการลงทะเบียนคนต่างด้าว จำนวน 1 ฉบับ</div> <div>나. 자격상실의 경우: 피부양자 자격 상실 사유를 입증하는 서류 1부</div> <div>ข. กรณีสูญเสียสิทธิ เอกสารที่สามารถพิสูจน์สาเหตุการสูญเสียสิทธิผู้อยู่ในความอุปการะ จำนวน 1 ฉบับ</div> <div>※ 위 첨부서류는 「국민건강보험법」 제96조 및 같은 법 시행령 제69조의2에 따른 자료의 제공 요청을 통해 공단이 확인할 수 없는 경우에만 제출합니다.</div> <div>※ เอกสารประกอบการแนบดังกล่าวข้างต้นให้ยื่นเฉพาะในกรณีที่องค์การไม่สามารถตรวจสอบผ่านการร้องขอให้ส่งข้อมูลตามมาตรา 96 ของ 「กฎหมายประกันสุขภาพแห่งชาติ」 และมาตรา 69 ทวิ ของข้อบังคับใช้กฎหมายเดียวกัน</div>	<div>수수료 없음 ไม่มีค่าธรรมเนียม</div>
---	--	---

- ①~③: 사업장 및 기관(학교)의 사업장관리번호, 명칭 및 사업장 전화번호를 적습니다.
- ①~③: **ให้กรอกหมายเลขจัดการสถานประกอบการของสถานประกอบการหรือองค์กร (โรงเรียน) ชื่อ และหมายเลขโทรศัพท์ของสถานประกอบการ**
- ④~⑥: 직장가입자의 성명, 주민등록번호(외국인은 외국인등록번호, 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 외국국적동포는 국내거소신고번호를 적습니다) 및 전화번호를 적습니다.
- ④~⑥: **ให้กรอกนามสกุล-ชื่อ เลขประจำตัวประชาชน (ให้คนต่างตัวกรอกเลขประจำตัวคนต่างตัว และชาวเกาหลีที่ถือสัญชาติต่างประเทศตามมาตรา 2 ข้อ 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะทางกฎหมายของชาวเกาหลีโพ้นทะเล」 กรอกเลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล) และหมายเลขโทรศัพท์ของผู้สมัครประกันผ่านนายจ้าง**
- ⑦: 가입자와의 관계를 적습니다. 다만, 피부양자 자격상실의 경우에는 적지 않습니다.
- ⑦: **ให้กรอกความสัมพันธ์กับผู้สมัครประกัน แต่ไม่กรอกในกรณีสูญเสียสิทธิ์ผู้อยู่ในความอุปการะ**
- ※ 배우자, 부모, 조부모, 자녀, 손자·손녀 이하, 형제자매, 처부모, 시부모, 사위·며느리, 증조부모, 계자(繼子), 친생자녀, 친생부모, 시조부모, 처조부모, 손녀사위, 손자며느리 등
- ※ **คู่สมรส บิดามารดา ปู่ย่าตายาย บุตร หลาน พี่น้อง บิดามารดาภรรยา บิดามารดาสามี บุตรเขย บุตรสะใภ้ ปู่ทวด ย่าทวด บุตรเลี้ยง บุตรบุญธรรม ลูกตัว บิดามารดาผู้ให้กำเนิด ปู่ทวดสามี ย่าทวดสามี ปู่ทวดภรรยา ย่าทวดภรรยา หลานเขย หลานสะใภ้ ฯลฯ**
- ⑧~⑩: 신고 대상 피부양자의 성명, 주민등록번호(외국인은 외국인등록번호, 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 외국국적동포는 국내거소신고번호를 적습니다) 및 취득(상실) 연월일을 적습니다.
- ⑧~⑩: **ให้กรอกนามสกุล-ชื่อ เลขประจำตัวประชาชน (ให้คนต่างตัวกรอกเลขประจำตัวคนต่างตัว และชาวเกาหลีที่ถือสัญชาติต่างประเทศตามมาตรา 2 ข้อ 2 ของ 「กฎหมายว่าด้วยการตรวจคนเข้าเมืองและสถานะทางกฎหมายของชาวเกาหลีโพ้นทะเล」 กรอกเลขประจำตัวชาวเกาหลีโพ้นทะเล) และวันที่ได้ (สูญเสีย) สิทธิของบุคคลที่จะได้รับการแจ้งเป็นผู้อยู่ในความอุปการะ**
- ⑪: 다음(※)의 구분에 따라 해당하는 취득 또는 상실 사유의 부호를 적습니다.
- ⑪: **ให้กรอกรหัสของสาเหตุที่ได้หรือสูญเสียสิทธิแยกตามประเภท(※)ดังต่อไปนี้**
- ※ 취득 사유<부호>: 출생<03>, 의료급여수급권자등에서 제외<04>, 직장가입자 변경<05>, 피부양자 상실<06>, 지역가입자에서 변경<07>
- ※ <รหัส>สำหรับสาเหตุการได้: เกิด <03>, ถูกตัดสิทธิ์รับเงินสงเคราะห์ช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาล <04>, เปลี่ยนผู้สมัครประกันผ่านนายจ้าง <05>, สูญเสียสิทธิ์ผู้อยู่ในความอุปการะ <06>, เปลี่ยนจากผู้สมัครประกันผ่านท้องถิ่น <07>
- ※ 상실 사유<부호>: 사망<02>, 의료급여수급권자로 책정<04>, 유공자 등 건강보험 배제신청<10>, 거주불명 등록<14>, 국적 상실<17>, 외국인(재외국민)으로서 출국<18>, 이민출국<19>, 행방불명<21>, 기타<13>
- ※ <รหัส>สำหรับสาเหตุการสูญเสีย: เสียชีวิต <02>, ถูกกำหนดเป็นผู้มีสิทธิ์รับเงินสงเคราะห์ช่วยเหลือค่ารักษาพยาบาล <04>, ยื่นคำขอตัดประกันสุขภาพของผู้ทำคุณประโยชน์ ฯลฯ <10>, ลงทะเบียนไม่ทราบภูมิลำเนา <14>, สูญเสียสัญชาติ <17>, เดินทางออกนอกประเทศในฐานะคนต่างตัว(ชาวเกาหลีที่อาศัยอยู่ในต่างประเทศ) <18>, อพยพออกจากประเทศ <19>, คนสูญหาย <21>, อื่นๆ <13>
- ⑫: 장애인 또는 국가유공자(6·18자유상이자를 포함합니다)인 경우 다음(※)의 구분에 따라 해당하는 장애 종류 및 국가유공자 등의 부호와 그 등록일을 적습니다. 다만, 피부양자 자격상실의 경우에는 적지 않습니다.
- ⑫: **กรณีของคนพิการหรือผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ(รวมถึงผู้แสวงหาอิสรภาพที่ได้รับบาดเจ็บ 18 มิ.ย.) ให้กรอกรหัสสำหรับประเภทความพิการและผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ และวันที่ลงทะเบียนแยกตามประเภท(※) ดังต่อไปนี้ แต่ไม่กรอกในกรณีสูญเสียสิทธิ์ผู้อยู่ในความอุปการะ**
- ※ 장애 종류 및 국가유공자 등<부호>: 지체 장애인<01>, 뇌병변 장애인<02>, 시각 장애인<03>, 청각 장애인<04>, 언어 장애인<05>, 지적 장애인<06>, 자폐성 장애인<07>, 정신 장애인<08>, 신장 장애인<09>, 심장 장애인<10>, 호흡기 장애인<11>, 간 장애인<12>, 안면 장애인<13>, 장루·요루 장애인<14>, 뇌전증 장애인<15>, 국가유공자 등<19>
- ※ <รหัส>สำหรับประเภทความพิการและผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ ฯลฯ: คนพิการทางร่างกาย <01>, คนพิการทางสมอง <02>, คนพิการทางสายตา <03>, คนพิการทางการได้ยิน <04>, คนพิการทางภาษา <05>, คนพิการทางสติปัญญา <06>, คนพิการออทิสติก <07>, คนพิการทางจิต <08>, คนพิการทางไต <09>, คนพิการทางหัวใจ <10>, คนพิการทางเดินหายใจ <11>, คนพิการทางตับ <12>, คนพิการทางใบหน้า <13>, คนพิการทางลำไส้·กระเพาะปัสสาวะ <14>, คนพิการพิการโรคลมบ้าหมู <15>, ผู้ทำคุณประโยชน์ต่อประเทศชาติ ฯลฯ <19>
- ⑬: 외국인의 경우에는 국적, 체류자격(외국인등록증 기재내용) 및 체류기간(외국인등록증 발급일부터 출국예정일까지)을 적습니다.
- ⑬: **กรณีของคนต่างตัว ให้กรอกสัญชาติ สถานภาพการพำนัก (ตามบัตรประจำตัวคนต่างตัว) และระยะเวลากำหนดการพำนัก (ตั้งแต่วันที่ออกบัตรประจำตัวคนต่างตัวถึงวันที่กำหนดออกนอกประเทศ)**

유의사항
ข้อควรระวัง

※ 건강보험증은 가입자 또는 피부양자가 신청하는 경우 발급됩니다. 신청은 가까운 지사를 방문하거나 고객센터(☎1577-1000), 홈페이지(www.nhis.or.kr), 모바일앱 등을 통해 가능합니다.

※ **บัตรประกันสุขภาพจะออกให้เมื่อมีการยื่นคำขอโดยผู้สมัครประกันหรือผู้อยู่ในการอุปการะ สามารถยื่นคำขอได้ที่สำนักงานสาขาใกล้บ้าน, ศูนย์ลูกค้าสัมพันธ์(☎1577-1000), เว็บไซต์(www.nhis.or.kr) หรือแอปมือถือ เป็นต้น**

처리 절차
ขั้นตอนการดำเนินการ

